

	<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO COMMERCIALE GALETTE 1803®</b>	Revisione 9
		Data di emissione 08/02/2023
		Pagina 1 di 5

DENOMINAZIONE PRODOTTO
<b>GALETTE 1803®</b>

Linea

**2 – BISCOTTI ROTATIVA A COTTURA DIRETTA**

Denominazione di vendita

**Biscotti al latte e burro/ Milk & butter biscuits/ Biscuits au lait et au beurre/ Kekse mit Milch und Butter/ Galletas con leche y mantequilla**



**Le vere Gallette 1803 della tradizione, ricche e semplici.**

#### DESCRIZIONE PRODOTTO

*Frollino al latte e burro di forma circolare con stampato sopra l'antico marchio del biscottificio Grondona "del vecchio e il bimbo" dall'infanzia alla vecchiaia.*

*Nelle Gallette Grondona c'è il sapore ricco e pieno del latte: un gusto originale che nasce da una ricetta antica, inventata a Londra nel 1803 da Mr. Edward, un estroso pasticcere che arricchì le tradizionali semplici gallette dei marinai, trasformandole in dolci gustosi biscotti. Grondona ha ritrovato e interpretato questa ricetta, mettendoci tutta la sua esperienza e la sua arte pasticceria.*

*Impasti ottenuti con sistemi automatici di produzione e di controllo, la cottura avviene a temperatura controllata in un forno continuo.*

*Raffreddamento naturale a temperatura ambiente.*

*Il prodotto con una friabilità spiccata e un sapore di una volta, legato ad una semplice pasta frolla, che diventa speciale grazie ai ricchi ingredienti e alla lunga, attenta lavorazione.*

**Aspetto**

**Biscotto di pasta frolla di forma rotonda con texture ben alveolata**

**Struttura della pasta**

**Pasta di colore giallo paglierino**

	
Emittitore	Approvazione Direzione Tecnica

	<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO COMMERCIALE GALLETTE 1803®</b>	Revisione 9
		Data di emissione 08/02/2023
		Pagina 2 di 5

### Caratteristiche fisiche

Confezioni disponibili:	<b>290g</b>	
TMC:	Da consumarsi preferibilmente entro la fine di: 8 mesi espressi in mese e anno.	
Codifica del lotto di produzione:	<b>ABC 1</b>	Codice alfanumerico composto da 3 lettere ed una cifra.
Trasporto:	Non richiede mezzi con coibentazione	
Conservazione:	Mantenere in luogo fresco e asciutto	

AZIENDA CON SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' CERTIFICATO UNI EN ISO 9001


Prodotto da:

**BISCOTTIFICIO GRONDONA S.p.A.**

Sede e Stabilimento di Via Campomorone 48/B

16164 Genova Pontedecimo

[www.grondona.com](http://www.grondona.com)

 290 g / 10.25 oz

### Ingredienti (in ordine decrescente complessivo)

Italiano:	<p>INGREDIENTI: farina di <b>frumento</b>, <b>burro</b> 17% zucchero, <b>latte</b> concentrato zuccherato 5,5% (<b>latte</b>, zucchero), <b>latte</b> in polvere 2,6%, <b>uova</b> fresche da galline allevate a terra, agenti lievitanti (carbonato acido d'ammonio, carbonato acido di sodio), succo di limone, sale, bacche di vaniglia del Madagascar.</p> <p>SENZA GRASSI IDROGENATI E OLIO DI PALMA</p> <p>Può contenere tracce di <b>frutta a guscio</b>, <b>soia e senape</b>.</p> <p>Conservare in un luogo fresco e asciutto. Prodotto in Italia.</p>
Inglese:	<p>INGREDIENTS: <b>wheat</b> flour, <b>butter</b> 17%, sugar, sweetened concentrated <b>milk</b> 5,5% (<b>milk</b>, sugar), <b>milk</b> powder 2,6%, fresh barn <b>eggs</b>, raising agents (ammonium hydrogen carbonate, sodium hydrogen carbonate), lemon juice, salt, Madagascar vanilla pods.</p> <p>WITHOUT HYDROGENATED FATS AND PALM OIL</p> <p>May contains traces of <b>tree nuts</b>, <b>soybeans and mustard</b>.</p> <p>Store in a cool and dry place. Product of Italy.</p>
Francese :	<p>INGRÉDIENTS: farine de <b>blé</b>, <b>beurre</b> 17%, sucre, <b>lait</b> concentré sucré 5,5% (<b>lait</b>, sucre), <b>lait</b> en poudre 2,6%, <b>œufs</b> frais des poules élevées au sol, poudres à lever (carbonate acide d'ammonium, carbonate acide de sodium), jus de citron, sel, gousses de vanille de Madagascar.</p> <p>SANS GRAISSES HYDROGÉNÉES ET HUILE DE PALME</p> <p>Peut contenir des traces de <b>fruits à coque</b>, <b>soja and moutarde</b>.</p> <p>Conserver dans un endroit frais et sec. Produit d'Italie.</p>

	<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO</b> <b>COMMERCIALE</b> <b>GALLETTE 1803®</b>	Revisione 9
		Data di emissione 08/02/2023
		Pagina 3 di 5

Tedesco: ZUTATEN: **Weizenmehl**, **Butter** 17%, Zucker, Gezuckerte Kondens**milch** 5,5% (Milch, Zucker), **Milchpulver** 2,6%, Frische **Eier** aus Bodenhaltung, Backtriebmittel: Ammoniumhydrogencarbonat, Natriumhydrogencarbonat), Zitronensaft, Salz, Vanilleschoten von den Madagaskar.  
 OHNE GEHÄRTETE FETTE UND PALMÖL  
 Kann Spuren von **Erdnüsse, Soja und Senf**.  
 Kühl und trocken lagern. Hergestellt in Italien.

Spagnolo: INGREDIENTES: harina de **trigo**, **mantequilla** 17%, azúcar, **leche** concentrada azucarada 5,5% (**leche**, azúcar), leche en polvo 2,6%, **huevos** frescos de gallinas criadas en el suelo, gasificantes (carbonato ácido de amonio, carbonato ácido de sodio), jugo de limón, sal, bajas de vainilla de Madagascar.  
 SIN GRASAS HIDROGENADAS Y ACEITE DE PALMA  
 Puede contener trazas de **frutos de cáscara, soya y mostaza**.  
 Consérvese en un lugar fresco y seco. Producto de Italia.

## ALLERGENI

Ingredienti allergeni	SI	NO	Cross contact
Cereali contenenti glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridi) e prodotti derivati.	X		
Crostacei e prodotti derivati		X	
Uova e prodotti derivati	X		
Pesce e prodotti derivati		X	
Arachidi e prodotti derivati		X	
Soia e prodotti derivati			X
Latte e prodotti derivati	X		
Frutta a guscio: mandorle, nocciole, noci comuni, noci di anacardi, noci di pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci del Queensland e prodotti derivati			X
Sedano e prodotti derivati		X	
Senape e prodotti derivati			X
Semi di sesamo e prodotti derivati		X	
Anidride Solforosa e solfiti (in concentrazione superiore a 10 mg/Kg o 10 mg/litro, espressi come SO <sub>2</sub> )		X	
Lupini e prodotti derivati		X	
Molluschi e prodotti derivati		X	

### Legenda:

Si: Presenza dell'ingrediente allergene nel prodotto fornito

No: Assenza dell'ingrediente allergene nel prodotto fornito (per SO<sub>2</sub> presenza inferiore a 10 ppm)

Cross contact:

- 1) Non si esclude la possibilità di una contaminazione tra l'allergene ed il prodotto a Voi fornito durante la produzione (ad esempio a causa di condivisione delle linee di produzione);
- 2) Non si esclude la possibilità di una contaminazione tra l'allergene e gli ingredienti da noi acquistati;

### OGM

Il prodotto non contiene ingredienti provenienti da organismi geneticamente modificati.

	<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO</b> <b>COMMERCIALE</b> <b>GALLETTE 1803®</b>	Revisione 9
		Data di emissione 08/02/2023
		Pagina 4 di 5

VALORI NUTRIZIONALI MEDI PER 100 g  
 AVERAGE NUTRITIONAL VALUES FOR 100 g  
 VALEURS NUTRITIONELLES MOYENNES POUR 100 g  
 DURCHSCHNITTLICHE NÄHRWERTE FÜR 100 g  
 VALORE NUTRICIONALES MEDIOS POR 100 g

Energia/ Energy/Énergie/Energie/Valor energético	kJ 2011 kcal 479
--	---------------------

Grassi/ Fat/ Graisses/Fett/Grasas	g 19
di cui: acidi grassi saturi/of which saturates/dont acides gras saturés/ davon: gesättigte Fettsäuren/de las cuales: ácidos grasos saturados	g 12

Carboidrati/Carbohydrate/Glucides/Kohlenhydrate/Hidratos de carbono	g 67
di cui: zuccheri/ of which sugars/ dont: sucres/ davon: Zucker/ de los cuales azúcares	g 21

Fibre/ Fibre/ Fibres alimentaires/ Ballaststoffe/ Fibra alimentaria	g 2,4
---	-------

Proteine/ Protein/ Protéines/ Eiweiß/ Proteínas	g 8
---	-----

Sale/ Salt/ Sel/ Salz/ Sal	g 0,55
----------------------------	--------

#### CONTROLLO PESI

Le procedure del controllo pesi, dovranno corrispondere a quanto previsto dalla legge n°690 del 25.10.1978 e sue successive modificazioni.

#### PACKAGING, SHELF-LIFE E TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE

Il confezionamento è realizzato in vaschette a 3 vani in PET di colore bruno contenenti 3 pile da 5 biscotti cadauna, avvolte da un film di polipropilene e infine le 2 vaschette in flow-pack sono confezionate in un astuccio in cartoncino bianco/bianco stampato per un totale di 30 biscotti.

Le confezioni interne devono essere sigillate almeno per il 95% e il prodotto dovrà mantenere inalterate le proprie caratteristiche specifiche per almeno 240 giorni dalla data di produzione, a condizione che venga conservato in luogo asciutto ed al riparo da fonti di calore.



	<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO</b> <b>COMMERCIALE</b> <b>GALLETTE 1803®</b>	Revisione 9
		Data di emissione 08/02/2023
		Pagina 5 di 5

	<b>GALLETTE 1803</b> <b>290 g</b> <b>1 x 12</b>			
Codice Prodotto/ Product code /Code produit/	09811			
Codigo del producto/ Bestell.-Nr.				
Codice EAN/ Bar code/ code EAN/ Codigo de barras/ EAN-Code	8 005740 098111			
Peso netto/ Net weight/ Poids net/	290 g e			
Peso neto/ Nettogewicht				
Dimensioni / Dimensions/ Dimensios /	260 x 45 x 180 mm (l x h x p)			
Tamano/ Abmessungen				
Tipo confezione/ Packaging/ Emballage/ Verpackung/envase	Astuccio/Box			
N° confezione per cartone/ Bags per carton/ Emballages per carton/ Envases para carton/ Verpackungen pro karton	12			
N° cartoni per pallet/ Cartons per pallet/Cartons per palette/ Cartones para plataformas/ Kartons pro palette	48			
Pallet (cartoni X piani)/ Pallet (cartons X layers) / Palette (cartons par etages) / Plataformas (cartones por pisos) / Palette (kartons gestapelt in lagen)	8 x 6			
Cartone Peso netto/ Carton Net weight/ Carton Poids net/	3,48 kg			
Carton Peso neto/ karton Nettogewicht				
Cartone Peso Lordo/ Carton Gross weight/ Carton Poids brut/	4,28 kg			
Carton Peso bruto/ Karton Bruttogewich				
Cartone Volume / Carton Volume / Carton Volume	0,029711 m <sup>3</sup>			
Carton Volumen / Carton Volumen				
Cartone Dimensioni / Carton Dimensions/ Carton Dimensios /	375 x 278 x 285 mm (l x h x p)			
Carton Tamano/ Carton Abmessungen				
EAN 13/ ITF 14	08005740098111			